

HomePod Használati útmutató

Minden, amit tudnia kell a HomePod-ról és a HomePod mini-ről.



Kezdje el a napot

Állítson be ébresztőt a HomePod-on és ébredjen kedvenc reggeli dallamára. A jó hangulat megtartása érdekében csak mondja: “Hey Siri, play something upbeat.” (Hey Siri, játssz valami vidámat!). A világ egyik legnagyobb zenetárával – köszönhetően az Apple Music előfizetésnek – több, mint 70 millió zeneszámból válogathat.

Az időjárás, a hírek, a tervezett események és egyéb meghallgatásához mondja: “Hey Siri, what’s my update?” (Hey, Siri, mik a mai hírek?).

Munka utáni lazítás

Ha esti sétáján zenére vagy podcast-ekre lazít, folytassa hallgatásukat otthon is azáltal, hogy az iPhone-t a HomePod tetejéhez közel tartja. Vagy hallgassa meg az Apple Music által Önnek készített, személyre szabott listát. Mondja: “Hey Siri, play some relaxing music.” (Hey Siri, játssz valami relaxáló zenét).

A HomePod a vacsorakészítésben is segít. Mondja: “Hey Siri, set a 12 minute pizza timer” (Hey Siri, állíts be egy 12 perces időzítőt a pizzához) vagy “Hey Siri, how many cups are in a pint?” (Hey Siri, hány csésze van egy korsóban?). Több HomePod esetén pedig mindenkit az asztalhoz hívhat, ha ezt mondja: “Hey Siri, intercom ‘Dinner is ready!’” (Hey Siri, interkom ‘Kész a vacsora!’).

Ideje aludni

Az éjszakához készülődve hallgasson ellazító zenei képeket. Mondja: “Hey Siri, play rain sounds.” (Hey Siri, játssz esőhangot!). Ha nem szeretné, hogy egész éjjel szóljon, mondja: “Hey Siri, stop playing in 30 minutes.” (Hey Siri, 30 perc múlva állítsd le a lejátszást.). És ne felejtse el mondani, hogy “Hey Siri, set an alarm for 7 o’clock tomorrow.” (Hey Siri, állíts be ébresztőt holnap reggel 7 órára.)

Mielőtt visszavonulna éjszakára, mondja: “Hey Siri, good night” (Hey Siri, jó éjt!), hogy ezzel elindíthassa az Ön által létrehozott jelenetet a Home app alkalmazásban, amely lekapcsolja az összes világítást, bezárja a bejárati ajtót, és lejjebb veszi a hőmérsékletet. Szép álmokat!

Tartalomjegyzék

A HomePod beállítása	3
A HomePod sztereó párosítás beállítása	6
A HomePod használata Apple TV 4K-val	7
A HomePod beállításainak módosítása	8
HomePod adatvédelem és biztonság	10
Hanglejátszás Siri-vel a HomePod-on	11
Hanglejátszás a HomePod-on egy iOS vagy iPadOS eszköz használatával	15
A HomePod érintőgombjai	18
Információkérés Siri-től	19
Personal Requests (Személyes kérések) a HomePod-on	20
Vezérelje otthonát Siri-vel a HomePod-on keresztül	22
A HomePod használata telefonhívásokhoz	23
A HomePod használata Interkomként	24
Riasztások, órák és időzítők használata	26

A HomePod beállítása

A HomePod és a HomePod mini okoshangszórók Siri mesterséges intelligenciával lettek kiegészítve. Siri-vel könnyedén szabályozhatja a HomePod-ot természetes hangutasításokon keresztül, amely lehetővé teszi kedvenc zenéinek és podcast-jeinek lejátszását, hozzájárul a mindennapi kérdések megválaszolásához és a feladatok elvégzéséhez, valamint okosotthon kiegészítőinek vezérléséhez – mindezt csupán az Ön hangjával.

Mielőtt elkezdené, frissítse iPhone vagy iPod touch készülékét iOS 14.1-re vagy újabb verzióra, vagy frissítse iPad-jét iPadOS 14.1-re vagy újabb verzióra. Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva iOS vagy iPadOS készülékén, valamint, hogy készüléke csatlakoztatva van-e a Wi-Fi hálózathoz, amellyel a HomePod-ot is használni kívánja.

A HomePod első beállítása

1. Csatlakoztassa a HomePod-ot és várja meg, amíg a felül lévő jelzőfény fehéren nem kezd pulzálni.
2. Tartsa lezárt iOS vagy iPadOS készülékét néhány centiméterre a HomePod-hoz, amíg a Set up (beállítási) képernyő meg nem jelenik.



3. Koppintson a Set Up gombra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben a beállítási képernyő nem jelenik meg automatikusan

1. Nyissa meg a Home alkalmazást az iOS vagy iPadOS eszközén, majd koppintson a  jelre.
2. Koppintson az Add Accessory opcióra, majd az "I Don't Have a Code or Cannot Scan." (Nincs kódom vagy nem tudom beolvasni.) opcióra.
3. Koppinon a HomePod-ra a Nearby Accessories list (Közelben lévő kiegészítők listája) listán.
4. Koppinon a Set Up gombra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben a HomePod nem jelenik meg a Nearby Accessories list listán, olvassa el az [If you can't set up HomePod](#) (Ha nem tudja beállítani a HomePod-ját) című cikket az Apple Support-ban.

A hangfelismerés beállítása

Megtaníthatja Siri-t, hogy felismerje otthona különféle hangjait. Ha másokat is meghív, hogy megossza otthonát (a Home alkalmazásban), az otthona tagjai kérhetik saját zenéiket és tehetnek Személyes kéréseket. A Személyes kérésekkel kapcsolatos további információkért olvassa el az alábbi feladatot.

Ha többet szeretne megtudni arról, hogyan adjon hozzá valakit az otthonához, olvassa el az [Allow others to control accessories in your home](#) (Engedje, hogy mások is vezérelhessék otthona kiegészítőit) című cikket az iPhone, iPad vagy iPod touch Felhasználói útmutatójában.

Megjegyzés: A hangfelismerés nem minden nyelven és régióban érhető el.

A hangfelismerés beállításához a HomePod-on az otthona minden egyes tagjának el kell végeznie az alábbiakat a saját iOS vagy iPadOS készülékükön:

1. Válassza a Settings (Beállítások) > [felhasználónév] > Password & Security (Jelszó és Biztonság) menüpontot, majd győződjön meg róla, hogy a Two-Factor Authentication (Kétfaktoros hitelesítés) be van kapcsolva.
2. A Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva a HomePod-ot, görgessen le, koppintson az  ikonra, majd győződjön meg róla, hogy a Listen for "Hey Siri" (Hallgasson a „Hey Siri”-re) be van kapcsolva.
3. Koppintson az  ikonra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben a beállítási utasítások nem jelennek meg, koppintson az  ikonra, koppintson a Home Settings (Fő beállítások) opcióra, koppintson a People (Személyek) alatti felhasználói fiókra, majd kapcsolja be a Recognize My Voice (Ismerd fel a hangom) funkciót.

A beállítás során minden egyes felhasználó fel lesz kérve Siri engedélyezésére és az eszköze nyelvének megváltoztatására, hogy az megfeleljen a HomePod nyelvének, amennyiben még addig nem tették ezt meg.

A Personal Requests (személyes kérések) beállítása

A Personal Requests, vagyis személyes kérések olyan Siri utasítások, amelyek az Ön iOS vagy iPadOS eszközén található alkalmazásból származó információkat használják fel, beleértve az üzeneteket, emlékeztetőket, kontaktokat, naptárat, jegyzeteket és az egyéb olyan alkalmazásokat, amelyeket Ön telepített, és Siri-vel dolgoznak együtt.

Mielőtt bekapcsolná a Személyes kéréseket, be kell állítania a hangfelismerést. Lásd a fenti feladatot.

A Personal Requests beállításához végezze el az alábbiakat az iOS vagy iPadOS készülékén:

1. Csatlakoztassa iOS vagy iPadOS eszközét és HomePod-ját ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz.
2. Válassza a Settings > Siri & Search (Siri & Keresés) menüpontot, majd kapcsolja be a következőket:
 - Listen for “Hey Siri” (Hallgass a “Hey Siri”-re)
 - Press side bottom for Siri (Siri előhívása az oldalsó gombbal) (iPhone-on Face ID-val), Press Top Button for Siri (Siri előhívása a felső gombbal) (iPad-en Face ID-val), vagy Press Home for Siri (Siri előhívása a Home gombbal) (iPhone-on, iPad-en vagy iPod touch-on a Home gombbal)
 - Allow Siri When Locked (Siri engedélyezése a képernyő lezárása esetén)
3. Válassza a Settings > [az Ön neve] > Find My (Találja meg) menüpontot, majd győződjön meg róla, hogy a My Location (Helyzetem) opció be van állítva a This Device (Ez az eszköz) menüpontban.
4. A Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.

Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
5. Koppintson a saját nevére, koppintson a Personal Requests-re, majd kapcsolja be a Personal Requests-et a HomePod-jához.

Amennyiben nem látja a Personal Requests-et, kapcsolja be a Recognize My Voice funkciót a hangfelismerés beállításához. A Personal Requests a beállítás során kapcsolható be.
6. Ha HomePod-ját a Naptár, Jegyzetek, Emlékeztetők, hangposta és hívási előzmények tartalmának hozzáféréséhez szeretné használni, válassza a Never under Require Authentication (Soha ne kérjen hitelesítést) menüpontot.

Ha többet szeretne megtudni arról, mire használhatja még a Personal Requests-et, olvassa el a [Make Personal Requests on HomePod](#) (Personal Requests a HomePod-on).

A fokozott biztonság és hálózati teljesítmény érdekében előfordulhat, hogy felkéri [kétfaktoros hitelesítésre az Ön Apple ID-jához](#), vagy [a Wi-Fi hálózat beállítására a WPA/WPA2 biztonság használatához](#), amennyiben ez még nem történt meg.

A beállítás során az iOS vagy iPadOS eszközökhöz konfigurált Wi-Fi beállítások, Siri preferenciák, Apple ID, Analytics preferences, Location Services preaferences és az Apple Music előfizetés átmásolásra kerül a HomePod-ra. Siri-t is beállíthatja, amennyiben eddig még nem tette meg. A HomePod elindulása és üzemeltetése után a Home alkalmazás segítségével megváltoztathatja a nevét, a hozzárendelt helyiséget és az egyéb beállításokat.

A HomePod sztereó párosítás beállítása

A tágabb, magával ragadóbb hangzás érdekében két HomePod hangszórót is csatlakoztathat sztereó párként, amikor az elején [beállítja a HomePod-ot](#), vagy később is csatlakoztathat két hangszórót, amelyet a Home alkalmazás használatával már beállított.

Két HomePod hangszóró összecsatlakoztatásakor csak az egyik reagál a Siri parancsokra, játszik le ébresztőt és viselkedik interkomként.

Sztereó páros létrehozása

Két HomePod hangszóró vagy két HomePod mini hangszóró összecsatlakoztatásával sztereó párost hozhat létre. (Egy HomePod és egy HomePod mini hangszóróval nem hozható létre sztereó páros.) Sztereó páros létrehozásához mindkét HomePod hangszórót ugyanahhoz a helyiséghez kell hozzárendelni.

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban koppintson és tartsa nyomva a HomePod-ot.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Koppintson a Create Stereo Pair (Sztereó páros létrehozása) opcióra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Az egyes párosított hangszórókkal kapcsolatos részletek megtekintése

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva HomePod pair (HomePod párosítás) opciót.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Koppintson a Speakers (Hangszórók) opcióra, majd érintsen meg és tartson nyomva egy hangszórót.

Váltás a jobb és bal csatornacsoportra

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva HomePod pair opciót.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Koppintson az Audio Settings (Hangbeállítások) opcióra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Egy sztereó pár szétkapcsolása

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban koppintson és tartsa nyomva HomePod pair opcióra.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Koppintson az Ungroup Accessories (Kiegészítők csoportjának felbontása) opcióra.

A HomePod használata Apple TV 4K-val

Amennyiben Önnek Apple TV 4K-ja és HomePod-ja (2018) is van, magával ragadó élményt hozhat létre egyetlen HomePod-dal vagy egy [sztereó párral](#). A házimozsi beállításakor élvezheti a Dolby Atmos, Dolby Digital 7.1 vagy a Dolby Digital 5.1 térhangzást. A HomePod mini nem támogatja a házimozsi térhangzást, de Apple TV-ről streamelhet hangot a HomePod mini-re vagy egy AirPlay használó HomePod mini sztereó párra.

Megjegyzés: A házimozsihoz Apple TV 4K szükséges tvOS 14.2-val vagy újabb verzióval. Az Apple TV beállításával kapcsolatos további információkért olvassa el az [Apple TV Felhasználói útmutatót](#).

A házimozsi beállításához egy iPhone vagy egy iPod touch szükséges iOS 14.2-vel vagy újabb verzióval, vagy egy iPad iPadOS 14.2-vel vagy újabb verzióval. Ügyeljen rá, hogy az Apple TV ugyanahhoz a helyiséghez legyen hozzárendelve, mint a HomePod a Home alkalmazásban.

Alternatív megoldásként a házimozit beállíthatja az Apple TV 4K-n tvOS 14.2 vagy újabb verzióval (részletekért lásd [Apple TV Felhasználói útmutató](#).)

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva az Apple TV-t.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Koppintson a Default Audio Output (Alapértelmezett hangkimenet) opcióra, majd koppintson a helyiségre a HomePod készülékével vagy a HomePod sztereó párral.

Megjegyzés: Ez a beállítás irányítja az összes hangot, beleértve a navigációs kattintásokat is, az Apple TV-től a HomePod-ig.

A legjobb térhangzás érdekében helyezze a HomePod-ot 25 centiméterre a faltól, és a lehető legközelebb a TV-je közepéhez. Amennyiben HomePod sztereó párt használ, helyezze a hangszórókat a TV két oldalára. Az optimális térhangzás érdekében a HomePod hangszóróknak 1,2 méterre kell lenniük egymástól.

A HomePod beállításainak módosítása

Az a személy, aki beállítja a HomePod-ot, a Home alkalmazást a saját iOS vagy iPadOS eszközén a HomePod beállításainak módosítására is használhatja. Léteznek az egyes HomePod-ra vonatkozó egyedi beállítások, valamint olyanok, amelyek az Ön otthonában található összes HomePod hangszóróra érvényesek.

A Home app beállításokkal kapcsolatos további információkért lásd a Home fejezetet az [iPhone Felhasználói útmutatóban](#), az [iPod touch Felhasználói útmutatóban](#) vagy az [iPad Felhasználói útmutatóban](#).

Egy HomePod beállításainak módosítása

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva a HomePod-ot.
2. Görgessen le, koppintson az  ikonra, majd hajtsa végre a következők valamelyikét:
 - *Assign HomePod to a different room (HomePod hozzárendelése egy másik helyiséghez):* Koppintson a Room (Helyiség) opcióra, majd válasszon egy új helyiséget.
 - *Change the default account for music and podcasts (Az alapértelmezett fiók megváltoztatása zenéhez és podcast-hez):* Koppintson a Primary User (Elsődleges felhasználó) opcióra, majd válassza ki, melyik fiók legyen használva, ha valaki hangja nem ismerhető fel.
 - *Avoid explicit content (Meghatározott tartalom kerülése):* Kapcsolja ki az Allow Explicit Content (Meghatározott tartalom engedélyezése) funkciót, hogy megakadályozza, hogy a HomePod olyan zenét, albumokat és podcasteket játsszon le, amelyeket a meghatározott tartalommal bíróként ismer fel.
 - *Keep the volume consistent (Tartsd a hangerőt):* Kapcsolja be a Sound Check (Hangellenőrzés) funkciót az eltérő zeneszámokhoz való igazodásért, hogy mindegyiket azonos hangerőn játssza le.
 - *Allow access to Personal Requests (Hozzáférés engedélyezése a Personal Requests-hez):* Koppintson a Personal Requests opcióra, majd kapcsolja be mindegyik HomePod-on, amelyik használni kívánja a Personal Requests-et. Ha szeretné megtudni, hogyan engedélyezze a Siri utasításokat, amelyek az iOS vagy iPadOS készüléken található információkat használják fel, úgymint az Üzenetek vagy a Naptár, lásd [Set up Personal Requests](#) (A Personal Requests beállítása).
 - *Keep songs out of your listening history (A zeneszámok kihagyása a hallgatási előzményekből):* Amennyiben az Apple Music az alapértelmezett zeneszolgáltatás az Ön HomePod-ja esetében, a HomePod-on lejátszott zeneszámok alapján fogja az Apple Music felismerni az Ön által kedvelt zenét, és láthatóvá teszi azokat az Ön Apple Music követői számára. Ennek

megakadályozása érdekében kapcsolja ki az Update Listening History (Hallgatási előzmény frissítése) funkciót. Ez a podcast előzményt és az előfizetéseket is letiltja, amíg Ön vissza nem kapcsolja a beállítást.

- *Disable "Hey Siri" requests (Tiltsd le a „Hey Siri” kéréseket):* Kikapcsolja a Listen for "Hey Siri." (Hallgass a „Hey, Siri”-re) parancsot.
- *Disable summoning Siri using HomePod touch controls (Tiltsd le Siri előhívását a HomePod érintőgombokkal):* Kikapcsolja a koppintás és nyomva tartás Siri előhívásához funkciót.
- *Disable indicator light when Siri is listening (Tiltsd le a jelzőfényt, amikor Siri várja a parancsot):* Kikapcsolja a Light When Using Siri (Jelzőfény Siri használatakor) funkciót.
- *Hear a chime when Siri is listening (Harangszó hallatása, amikor Siri várja a parancsot):* Bekapcsolja a Sound on When Using (Hang be Siri használatakor) Siri funkciót.
- *Change Siri's language or voice on HomePod (Változtasd meg Siri nyelvét vagy a hangot a HomePod-on):* Koppintson a nyelvre vagy a Siri Voice-ra, majd koppintson egy opcióra.
- *View network information (Hálózati információk megtekintése):* Koppintson a Wi-Fi Address opcióra a HomePod hálózati azonosító és a hozzacsatlakoztatott Wi-Fi hálózat neve közötti váltáshoz. A HomePod automatikusan ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyhez az Ön iOS vagy iPadOS készüléke is.
- *Allow speaker access (Hangszóró hozzáférés engedélyezése):* További információért arról, hogy mások hogyan küldhetnek hangot az Ön HomePod-jára, olvassa el az [Allow others to control audio on HomePod](#) (Engedélyezés mások számára, hogy vezéreljék a hangot a HomePod-on) fejezetet.
- *Turn on VoiceOver (Kapcsold be a VoiceOver szolgáltatást):* Koppintson az Accessibility (Hozzáférhetőség) opcióra, hogy hozzáférjen a VoiceOver és a Touch Accommodations beállításokhoz. Lásd: [Use HomePod touch controls](#) (A HomePod érintőgombjainak használata).
- *Use HomePod with a doorbell (A HomePod használata kapucsengővel):* Amennyiben Ön rendelkezik olyan HomeKit kiegészítővel, amelyet a kapucsengőhöz használ, koppintson a Chime on HomePod-ra (Csengő a HomePod-on), majd válassza ki, melyik HomePod hangszóró szólaljon meg, amikor valaki megnyomja a kapucsengőt. És, amennyiben a HomeKit Secure Video with Face Recognition (HomeKit Biztonsági Videó Arcfelismeréssel) funkció be van kapcsolva, a HomePod bejelenti, hogy ki áll az ajtó előtt.

Ha többet szeretne megtudni arról, hogyan adjon hozzá valakit az otthonához, lásd: [Allow others to control accessories in your home](#) (Engedélyezés mások számára, hogy vezéreljék otthona kiegészítőit) az iPhone, iPad vagy iPod touch Felhasználói útmutatóban.

Automatikus HomePod szoftverfrissítések be- vagy kikapcsolása

1. Az iOS or iPadOS eszközén található Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.
Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
2. Koppintson a Software Update-re, majd kapcsolja be az Install Updates Automatically (Frissítések automatikus telepítése) funkciót.

A HomePod újraindítása

Amennyiben a HomePod nem a szokott módon reagál, újraindíthatja azt. Az újraindításhoz Önnek a HomePod közelében kell lennie.

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva a HomePod-ot.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Hajtson végre egyet a következők közül:
 - *For a single HomePod (Egyedüli HomePod-hoz):* Koppintson a Reset HomePod opcióra, majd koppintson a Restart HomePod opcióra.
 - *For a stereo pair (Sztereo pár esetén):* Koppintson a Restart HomePod opcióra.

HomePod adatvédelem és biztonság

Az adatvédelem és a biztonság alapvető fontosságú a HomePod kialakításakor. Semmi, amit Ön mond, nem kerül elküldésre az Apple szerverekre mindaddig, amíg a HomePod fel nem ismeri a "Hey Siri" parancsot, vagy amíg Ön meg nem érinti és tartja nyomva a HomePod tetejét egy kérdés előtt. A HomePod tetején lévő jelzőfény jelzi, hogy a HomePod felismerte a "Hey Siri." parancsot. Minden, a HomePod és az Apple szerverek közötti kommunikáció titkosításra kerül, és anonim ID-k védik az Ön személyazonosságát. Az adatvédelemmel és Siri-vel kapcsolatos további információkért lásd: [Ask Siri, Dictation & Privacy](#). (Kérdezd Siri-t, Diktálás & Adatvédelem).

A "Hey Siri" parancs kikapcsolása a HomePod-on

- Mondja: "Hey Siri, stop listening." (Hey Siri, ne figyelj)

Amikor kikapcsolja a "Hey Siri" parancsot, érintse meg és tartsa nyomva a HomePod tetejét, hogy Siri-hez beszélhessen. A "Hey Siri" parancs visszakapcsolásához lásd: [Change HomePod settings](#) (A HomePod beállításainak módosítása).

A Location Services kikapcsolása a HomePod-on

Siri a HomePod elhelyezkedését használja a helyi információk, mint például forgalommal, időjárással és a közeli szolgáltatásokkal kapcsolatos hírek biztosításához.

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva a HomePod-ot.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Kapcsolja ki a Location Services (Helymeghatározó szolgáltatások) funkciót.

A HomePod eltávolítása eladás vagy továbbadás előtt

Mielőtt továbbadná a HomePod-ot valaki másnak, távolítsa el azt a Home alkalmazásból.

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva a HomePod-ot.
2. Görgessen le, majd koppintson az  ikonra.
3. Hajtson végre egyet a következők közül:
 - *If you're near HomePod (Ha a HomePod a közelben van):* Koppintson a Reset HomePod-ra, majd koppintson a Remove Accessory opcióra.
 - *If you're not near HomePod (Ha a HomePod nincs a közelben):* Koppintson a Remove Accessory opcióra.

Hanglejátszás Siri-vel a HomePod-on

A háztartásban mindenki vezérelheti a HomePod-ot egyszerűen azáltal, hogy megkéri rá Siri-t. Ha [beállította a hangfelismerést](#), Siri több hangot is képes felismerni, így bárki hozzáférhet a saját zenéjéhez és lejátszhatja azt a saját, testreszabott utasításaival.

Hangvezérlés

Próbálja ki az alábbiak valamelyikét:

- *Activate Siri (Siri aktiválása):* Mondja "Hey Siri,", majd egészítse ki az utasítással. Például, mondja "Hey Siri, play some music." (Hey Siri, játssz valamilyen zenét.) A HomePod hallja Önt — akár a szoba túloldaláról is, vagy ha éppen zenét játszik le.
- *Adjust the volume (A hangerő beállítása):* Mondjon valamit, például: "Hey Siri, make it louder." (Hey Siri, hangosítsd fel.) Vagy állítsa be egy bizonyos hangerőre: "Hey Siri, set the volume to 50 percent." (Hey Siri, állítsd a hangerőt 50 százalékra.)
- *Pause and resume playback (A lejátszás szüneteltetése vagy folytatása):* Mondja: "Hey Siri, stop." (Hey Siri, állítsd le.) A folytatáshoz mondja: "Hey Siri, play." (Hey Siri, játszd le.)
- *Set a sleep timer (Alvás időzítés beállítása):* A zene, podcast-ek és egyéb hangok leállítása egy bizonyos idő eltelte után. Mondjon valami olyasmit, hogy: "Hey Siri, stop playing in 30 minutes." (Hey Siri, állítsd le a lejátszást 30 perc múlva.)

Több hangszóró vezérlése

Próbálja ki a következő példák valamelyikét:

- *Play in a room (Lejátszás egy szobában):* Arra a szobára vonatkozik, ahol a HomePod van. Például mondja: "Hey Siri, play music in the living room." (Hey Siri, játssz le zenét a nappaliban.). Játsszon le zenét több szobában azzal, hogy "Hey Siri, play this in the living room and kitchen." (Hey Siri, játszd le ezt a zenét a nappaliban és a konyhában).

- *Move audio to a room (Hang átvitele egy szobába):* Az egyik hangszóró leállításához és egy másik bekapcsolásához mondja, például: "Hey Siri, move this to the bedroom." (Hey Siri, vidd át a hangot a hálószobába).
- *Add a room (Hozzáadás egy szobához):* Egy szoba hozzáadásához zenelejátszás közben, mondja: "Hey Siri, add the kitchen" (Hey Siri, add hozzá a konyhát) vagy "Hey Siri, play music from the kitchen here." (Hey Siri, játssz le zenét a konyhából ide).

Egyéb dolgok, amiket mondhat:

- "Hey Siri, play everywhere." (Hey Siri, játssz le zenét mindenhol.)
- "Hey Siri, stop playing in the office and game room." (Hey Siri, állítsd le a lejátszást a dolgozószobában és a játékszobában.)
- "Hey Siri, what's playing downstairs?" (Hey Siri, mi szól odalent?)
- "Hey Siri, set the upstairs volume to 20 percent." (Hey Siri, állítsd az emeleti hangerőt 20 százalékra.)

Az Apple Music vagy más zeneszolgáltató lejátszása

Az Apple Music-hoz előfizetés szükséges. Az előfizetéssel kapcsolatos információkért lásd [Subscribe to Apple Music](#) (Előfizetés az Apple Music-ra) az iPhone, iPad vagy iPod touch Felhasználói Utasításában.

Zeneszolgáltató hozzáadásához a HomePod-jához, lásd az alábbi feladatot. Ha egy zeneszolgáltató hozzá lett adva az Ön HomePod-jához, próbálja ki az alábbi példák egyikét, és adja meg a használni kívánt alkalmazást. Például, mondjon valami olyasmit, hogy: "Hey Siri, play The 1975 on Pandora." (Hey Siri, játszd le az 1975-öt a Pandorán.) Vagy az alapértelmezett zenealkalmazás használatának megismeréséhez lásd alább a Set a default music service on HomePod (Alapértelmezett zeneszolgáltatás beállítása a HomePod-on). Egyes zenei szolgáltatásokhoz előfizetés szükséges.

Megjegyzés: Egyes kérések nem működnek minden zenei alkalmazással.

Próbálja ki az alábbi példák valamelyikét:

- *Hear something you'll like (Olyat hallani, amit szeretsz):* Mondja: "Hey Siri, play some music." (Hey Siri, játssz valami zenét.) Ha tetszik, amit hall, mondja: "Hey Siri, I like this" (Hey Siri, ez tetszik.), ezáltal segíthet a zeneszolgáltatásnak megtanulni, hogy mit szeret. (Azt is mondhatja, hogy "Hey Siri, I don't like this music." (Hey Siri, ez a zene nem tetszik.))
- *Ask for something specific (Kérj valami konkrétat):* Egy bizonyos zene jár a fejében? Csak kérnie kell. Mondja, például: "Hey Siri, play Tame Impala's newest album." (Hey Siri, játszd le Tame Impala legújabb albumát.)
- *Say what to hear next (Mondd, mi legyen a következő):* Mondja, például "Hey Siri, play 'Complexities' next." (Hey Siri, a következő legyen a „Complexities”.)
- *Hear a different version (Egy másik verzió lejátszása):* Ugyanannak a zeneszámnak egy másik előadó által játszott verziójához, amennyiben elérhető, mondja: "Hey Siri, play the other version." (Hey Siri, játszd le a másik verziót.)

- *Go to the next or previous track (Ugrás a következő vagy az előző zeneszámr):* Mondja: "Hey Siri, next song"(Hey Siri, a következő számot) vagy "Hey Siri, previous track." (Hey Siri, az előző számot).
- *Listen by genre, mood, or decade (Lejátszás műfaj, hangulat vagy évtized szerint):* Egy bizonyos zeneműfaj, mint például Latin jazz kérése, vagy az Ön által kedvelt hangulatú zene lejátszása. Mondja, például: "Hey Siri, play some party music," (Hey Siri, játssz valamilyen party zenét) vagy legyen konkrétabb: "Hey Siri, play hip-hop from the 1990s." (Hey Siri, játssz hip-hopot az 1990-es évekből) Vagy hagyja, hogy Siri válassza ki a következőt: "Hey Siri, play something totally different." (Hey Siri, játssz valami teljesen más zenét).
- *Play a broadcast radio station (Egy rádióállomás lejátszása):* Mondja "Hey Siri, play Classic FM." (Hey Siri, kapcsolj be a Classic FM-et).
- *Find a song by its lyrics (Egy zeneszám megtalálása dalszöveg alapján):* Ha nem tudja a zeneszám címét, mondjon valami olyasmit, hogy: "Hey Siri, what's the song that goes 'I travel the world and the seven seas?'" (Hey Siri, melyik az a szám, amelyben az van, hogy 'I travel the world and the seven seas?')
- *Megjegyzés:* A dalszöveg keresés nem minden nyelven érhető el.
- *Listen to Apple Music radio (Az Apple Music rádió hallgatása):* Fedezzen fel új zenéket és hallgasson exkluzív interjúkat a szakértők által összeállított állomásokon. Mondja: "Hey Siri, play Apple Music 1 radio," (Hey Siri, kapcsolj be az Apple Music 1 rádiót) vagy kérje az Apple Music Country-t vagy az Apple Music Hits-et.
- *Learn about the music (Tudj meg többet a zeneszámról):* Mondja "Hey Siri, tell me about this artist"(Hey Siri, mondj valamit erről az előadóról) vagy "Hey Siri, what album is this?" (Hey Siri, melyik album ez?) Azt is mondhatja, hogy: "Hey Siri, when was this song released?" (Hey Siri, mikor adták ki ezt a dalt?) Bandák esetén megkérdezheti, ki játszik egy bizonyos hangszeren. Számos népszerű zeneszám esetében azt is megkérdezheti, hogy ki az írója és a producere.

Zeneszolgáltatás hozzáadása a HomePod-hoz

A HomePod-on egyéb támogatott zenealkalmazásokból is játszhat le zenét. Egyes zenei szolgáltatásokhoz előfizetés szükséges.

Megjegyzés: Nem minden zeneszolgáltató támogatott a HomePod-on.

1. Jelentkezzen be iOS vagy iPadOS eszközén a támogatott zeneszolgáltató alkalmazásba.
2. A zeneszolgáltató alkalmazásban menjen a beállításokba, majd adja hozzá a zeneszolgáltatót a HomePod-jához.
3. A Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.

Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.

4. Koppintson a felhasználói profiljára a People alatt.
5. A Media alatt koppintson a zeneszolgáltatásra.
6. Ha szeretné frissíteni vagy személyre szabni a profilját az alapján, hogy mit hallgat a HomePod-on, kapcsolja be az Update Listening History funkciót.

Amennyiben nem szeretne zeneszolgáltatót használni a HomePod-on, eltávolíthatja azt. A

Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, koppintson a Home Settings opcióra, majd koppintson a felhasználói profiljára. Koppintson a zeneszolgáltatásra, majd koppintson a Remove from Home (Eltávolítás az Otthonból) opcióra.

Alapértelmezett zeneszolgáltatás beállítása a HomePod-on

Van lehetőség alapértelmezett zeneszolgáltató beállítására a HomePod-on, így nem kell a szolgáltatás nevét (például, Pandora) mondania, amikor megkéri Siri-t, hogy játsszon valamit. Továbbra is játszhat le zenét egyéb támogatott szolgáltatókról, amelyet hozzáadott a HomePod-hoz, ehhez csak ki kell mondani a szolgáltatás nevét, amikor kérést intéz Siri felé.

Zeneszolgáltató hozzáadásához a HomePod-hoz lásd az alábbi feladatot.

Megjegyzés: Nem minden zeneszolgáltató támogatott a HomePod-on.

1. A Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.
Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
2. Koppintson a felhasználói profiljára a People alatt.
3. A Media alatt koppintson a Default Service (Alapértelmezett Szolgáltató) opcióra.
4. Koppintson a zeneszolgáltatóra, amelyet alapértelmezett szolgáltatásként kíván hozzáadni.

Azt is megváltoztathatja, hogy a készülék melyik felhasználói fiókot használja, ha valaki hangját nem ismeri fel. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse

meg és tartsa nyomva a HomePod-ot, görgessen le, koppintson az  ikonra, majd koppintson a Primary User (Elsődleges felhasználó) opcióra.

Apple Podcast-ek lejátszása

Próbálja ki az alábbi példák valamelyikét:

- *Listen to a podcast (Podcast hallgatása):* Mondja, például, hogy: "Hey Siri, play the latest 'BrainStuff' podcast." (Hey Siri, játszd le a legújabb 'BrainStuff' podcast-et.). Vagy mondja: "Hey Siri, continue playing 'The Daily' podcast." (Hey Siri, folytasd a 'The Daily' podcast lejátszását).

- *Skip ahead or back (Ugrás előre vagy hátra):* Mondja, például, hogy: “Hey Siri, skip forward 30 seconds” (Hey Siri, hagyd ki a következő 30 másodpercet) vagy “Hey Siri, go back 10 seconds.” (Hey Siri, ugorj vissza 10 másodpercet).
- *Subscribe to a podcast (Feliratkozás egy podcast-re):* Mondja, hogy: “Hey Siri, subscribe to this podcast” (Hey Siri, iratkozz fel erre a podcast-re) a könyvtárához történő hozzáadáshoz. Az új epizódok megjelennek az eszközén található Listen Now in the Podcasts alkalmazásban.
- *Play faster or slower (Lejátszás gyorsabban vagy lassabban):* A hírek és podcast-ek meghallgatásához az Ön számára legkényelmesebb tempóban, mondja: “Hey Siri, play this faster” (Hey Siri, játszd ezt gyorsabban) vagy “Hey Siri, play this slower.” (Hey Siri, játszd ezt lassabban.) Vagy mondja, hogy “Hey Siri, play at normal speed.” (Hey Siri, játszd ezt normál sebességen.)

Hírek

Megjegyzés: Az Apple News nem érhető minden nyelven és régióban.

Próbálja ki az alábbi példák valamelyikét:

- *Hear the latest headlines (A legfrissebb hírek meghallgatása):* Mondja: “Hey Siri, what’s the news today?” (Hey Siri, mik a mai hírek?), hogy megtudja, mi történik a világban. Siri egyéb új forrásokat javasolhat, amelyekre Ön bármikor átkapcsolhat. Mondjon valami olyasmit, hogy: “Hey Siri, switch to CNN instead.” (Hey Siri, kapcsolj inkább a CNN-re).
- *Get specific news (Bizonyos hírek meghallgatása):* Mondja, például, hogy “Hey Siri, give me the latest sports news.” (Hey Siri, mutasd a legújabb sporthíreket).

Környezeti hangok lejátszása

Játsszon le háttérhangokat, amikor lazításra, feltöltődésre van szüksége, vagy csak szeretne álomba merülni. Hallgassa az esőt, az erdőt, az óceánt, a fehér zajt, az éjszaka, a ropogó tűz vagy a vihar hangjait.

- Mondja, például, hogy: “Hey Siri, play Ambient Sounds” (Hey Siri, játssz le környezeti hangokat.) vagy “Hey Siri, play forest sounds.” (Hey Siri, játssz le erdei hangokat.)

Hanglejátszás a HomePod-on egy iOS vagy iPadOS eszköz használatával

A hangokat gyorsan átviheti iOS eszközéről a HomePod-jára. A HomePod iOS vagy iPadOS eszközről, Apple TV-ről vagy AirPlay 2-t használó Mac-ről küldött hangokat is képes lejátszani.

A Music app-pel, a Podcasts app-pel és a Control Center-rel kapcsolatos további információért lásd [iPhone User Guide](#), [iPod touch User Guide](#), vagy [iPad User Guide](#).

Hangátvitel HomePod-ra

Ön és az otthona tagjai átvihetnek hangot iPhone vagy iPhone touch eszközről az Ön HomePod-jára, hogy ott folytassa a lejátszást, ahol abbahagyta.

Annak módosításához, hogy ki adhat át hangot a HomePod-ra, lásd "Allow others to control audio on HomePod," alább.

Megjegyzés: A hangátvitelhez az eszközének rendelkeznie kell bekapcsolt Bluetooth-szal, és ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoznia, mint a HomePod.



1. iPhone vagy iPod touch eszközén válassza a Settings > General > AirPlay & Handoff menüpontot, majd győződjön meg róla, hogy a Transfer to HomePod (Átvitel HomePod-ra) funkció be van kapcsolva.
2. Tartsa iPhone vagy iPod touch eszközét a HomePod tetejéhez közel.

A HomePod-ról az Ön iOS eszközére történő hangátvitelhez tartsa iPhone vagy iPod touch eszközét a HomePod tetejéhez közel. iPhone 11 és iPhone 12 modellek esetében tartsa az iPhone-t a HomePod tetejéhez közel, majd koppintson a Transfer to iPhone (Átvitel iPhone-ra) opcióra.

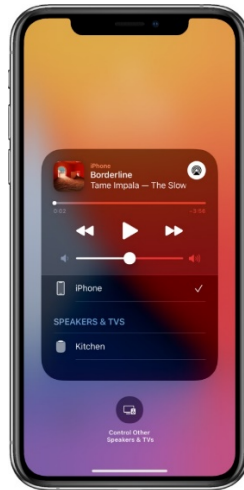
A HomePod vezérlése az Apple Music-on vagy az Apple Podcasts-en keresztül

1. Nyissa meg a Music vagy Podcasts alkalmazást az iOS vagy iPadOS eszközén, majd koppintson a lejátszás gombokra.
2. Koppintson az  ikonra, majd válassza ki a saját HomePod-ját.
3. A lejátszási képernyőre való visszatéréshez koppintson az AirPlay opción kívülre.
4. Koppintson az  ikonra az aktuális tartalom lejátszásához, vagy húzza le a képernyőt felülről, majd válasszon egy másik tartalmat a lejátszáshoz.

5. Egy tartalom hozzáadásához a Playing Next queue-hez (Következő sor lejátszása) a HomePod-on, érintse meg és tartsa nyomva a tartalmat, majd koppintson a Play Next (Következő lejátszása) vagy a Play Last (Utolsó lejátszása) opcióra.

Hanglejátszás a HomePod-on a Control Center használatával

1. A Control Center megnyitásához az iOS vagy iPadOS eszközén, hajtsa végre az alábbiak egyikét:
 - *On an iPhone with Face ID or on an iPad (Face ID-val rendelkező iPhone-on vagy iPad-en):* Húzza le a jobb felső szélről.
 - *On an iPhone or iPod touch with a Home button (Home gombbal rendelkező iPhone vagy iPod touch-on):* Húzza fel az aljától.
2. Koppintson a hangkártyára, koppintson az  ikonra, majd válasszon egy vagy több HomePod hangszórót.



Más, AirPlay 2-t támogató eszközökről történő hanglejátszáshoz és a hangátvitel céljának kiválasztásával kapcsolatos részletekért lásd a készülékhez mellékelt utasítást.

Jelszó kérése hanglejátszáshoz a HomePod-on

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.
Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
2. Koppintson az Allow Speaker & TV Access (Hangszóró & TV hozzáférés engedélyezése) opcióra.
3. Kapcsolja be a Require Password (Jelszó kérése) funkciót.

Amennyiben több HomePod-j van, ez a beállítás mindegyikre érvényes lesz.

A hangvezérlés engedélyezése mások számára a HomePod-on



1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban koppintson az ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.
Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
2. Koppintson az Allow Speaker & TV Access opcióra, majd válasszon egyet az alábbi opciók közül:
 - *Everyone (Mindenki):* Hozzáférést ad mindenkinek a közelben.
 - *Anyone On the Same Network (Bárki ugyanazon a hálózaton):* Hozzáférést ad azok számára, akik ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz vannak csatlakoztatva.
 - *Only People Sharing This Home (Csak ezt az otthont megosztó személyeknek):* Hozzáférést ad azok számára, akikkel megosztja otthonát (a Home alkalmazásban), és azoknak, akik ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz vannak csatlakoztatva.

Az Ön által kiválasztott beállítások azt is szabályozzák, hogy ki adhat hozzá új tartalmat a Playing Next queue for HomePod-hoz a Music app-ben és a Podcasts app-ben, és hogy ki vihet át zenét a HomePod-ra. Amennyiben több HomePod-ja van, ez a beállítás mindegyikre érvényes lesz.

Otthona tagjai hozzáférhetnek saját zenéjükhöz az Ön HomePod-ján. Ha többet szeretne megtudni, lásd: [Set up Personal Requests](#).

A HomePod érintőgombjai

A HomePod-ot a teteje megérintésével is szabályozhatja.

Hajtsa végre az alábbiak valamelyikét:

- *Activate Siri (Siri aktiválása):* Érintse meg és tartsa nyomva a HomePod tetejét. Amikor így aktiválja Siri-t, nem kell mondania, hogy “Hey Siri”— csak mondja az utasítást.
- *Adjust the volume during playback (A hangerő állítása a lejátszás során):* Koppintson vagy érintse meg és tartsa nyomva a + vagy – gombokat a HomePod tetején.
- *Pause and resume playback (A lejátszás szüneteltetése vagy folytatása):* A lejátszás szüneteltetéséhez koppintson a HomePod tetejére. A folytatáshoz koppintson újra.
- *Go to the next track (Ugrás a következő számra):* Az aktuális zeneszám átugrásához koppintson kétszer a HomePod tetejére.
- *Go to the previous track (Ugrás az előző számra):* Koppintson háromszor a HomePod tetejére. Ez csak akkor működik, ha lejátszási listát vagy albumot hallgat.
- *Dismiss an alarm (Riasztás elvetése):* Koppintson bárhová a HomePod tetején.

- *Use touch controls with VoiceOver (Az érintőgombok használata VoiceOver-rel):* Az iOS és iPadOS eszközökhöz hasonlóan a vezérlőgomboknak egy további koppintásra is szükségük van, ha a VoiceOver be van kapcsolva. Például, koppintson kétszer a lejátszás szüneteltetéséhez. A VoiceOver be- vagy kikapcsolásához lásd [Change HomePod settings](#) (A HomePod beállításainak módosítása).

Információkérés Siri-től

Siri a HomePod-on nagyon jó a kérdések megválaszolásában azokkal a dolgokkal kapcsolatban, amelyekre Ön kíváncsi. Siri az alábbiakban segíthet:

Válaszadás általános kérdésekre

- “Hey Siri, who was the 13th president of the United States?” (Hey Siri, ki volt az Egyesült Államok 13. elnöke?)
- “Hey Siri, what does a cello sound like?” (Hey Siri, milyen hangja van egy csellónak?)
- “Hey Siri, what’s the tallest mountain in Germany?” (Hey Siri, melyik Németország legmagasabb hegye?)
- “Hey Siri, what does ‘happenstance’ mean?” (Hey Siri, mit jelent a ‘happenstance’?)
- “Hey Siri, how many calories are in a potato?” (Hey Siri, hány kalória van egy krumpliban?)

Néhány kérdés esetében Siri egyből az iOS vagy iPadOS eszközére küldi a választ. Például, mondja: “Hey Siri, how do I cut a mango?” (Hey Siri, hogyan vágjak fel egy mangót?) Ez különösen akkor fontos, ha a válasz hosszú és vizuális.

Helyi és közlekedési információk szolgáltatása

- “Hey Siri, where’s the nearest coffee shop?” (Hey Siri, hol van a legközelebbi kávézó?)
- “Hey Siri, how long will it take me to drive to Milwaukee?” (Hey Siri, mennyi az út autóval Milwaukee-ba?)
- “Hey Siri, what time does The Meatball Shop close?” (Hey Siri, mikor zár a The Meatball Shop?)

Ha egy helyszínnel kapcsolatban kérdez a HomePod-on, az a helyszín megjelenik Siri Suggestions-ként (javaslataként) az iPhone vagy iPad eszközén található térképen. Az útvonalak gyors megszerzéséhez nyissa meg a Maps-et (Térkép), majd koppintson a Siri Suggestions alatt található helyszínre.

Időjárással kapcsolatos információk szolgáltatása

- “Hey Siri, what’s the weather going to be like today?” (Hey Siri, milyen idő lesz ma?)
- “Hey Siri, when is sunrise in Paris?” (Hey Siri, mikor kel a nap Párizsban?)
- “Hey Siri, what will the weather be like in Yosemite this weekend?” (Hey Siri, milyen lesz az idő hétvégén Yosemite-ben?)
- “Hey Siri, will it snow in Denver today?” (Hey Siri, fog ma havazni Denverben?)

Mértékegység átváltások és matematikai megoldások

- “Hey Siri, what’s 38 percent of 299?” (Hey Siri, mennyi 299-nek a 38 százaléka?)
- “Hey Siri, how many cups are in a quart?” (Hey Siri, egy kancsó hány csésze?)
- “Hey Siri, what’s 50 dollars in euros?” (Hey Siri, hány euró 50 dollár?)

Sportinformációk

- “Hey Siri, what was the score the last time the Twins played the Brewers?” (Hey Siri, hány ponttal verte meg legutóbb a Twins a Brewers-t?)
- “Hey Siri, who has scored the most goals in Spanish soccer?” (Hey Siri, ki lőtte a legtöbb gólt a spanyol meccsen?)

Részvényinformációk

- “Hey Siri, what’s the market capitalization of Apple?” (Hey Siri, mekkora az Apple kapitalizációja?)
- “Hey Siri, how is the stock market doing today?” (Hey Siri, hogy néz ki ma a tőzsde?)
- “Hey Siri, where’s the NASDAQ today?” (Hey Siri, hol tart ma a NASDAQ?)

Szavak és kifejezések lefordítása

Siri képes angolról arabra, brazil portugálra, franciára, németre, olaszra, japánra, mandarin kínaira, oroszra és spanyolra fordítani.

- “Hey Siri, translate ‘this is delicious’ into Chinese.” (Hey Siri, fordítsd le kínaira, hogy ‘ez finom’.)
- “Hey Siri, how do you say ‘I love you’ in French?” (Hey Siri, hogy mondják franciául, hogy ‘szeretlek’?)

Ha többet szeretne tudni arról, hogy mire képes még Siri a HomePod-on, csak kérdezze Siri-t. Mondja, “Hey Siri, what can you do?” (Hey Siri, mire vagy képes?). Emellett nézze meg a Tips alkalmazást az iOS vagy iPadOS eszközén, amelyet a HomePod beállításához használt.

Personal Requests (Személyes kérések) a HomePod-on

A Personal Requests olyan Siri utasítások, amelyek az iOS vagy iPadOS eszközén található alkalmazások információit használják fel, beleértve az Üzeneteket, Emlékeztetőket, Névjegyeket, Naptárak, Jegyzeteket és az egyéb olyan alkalmazásokat, amelyeket Ön telepített és kompatibilisek Siri-vel.

A Personal Requests beállításával kapcsolatos további információkért lásd [Set up Personal Requests](#).

Személyes kérések a HomePod-on

Próbálja ki az alábbi példák valamelyikét:

- *Hear about your day (A napom):* Mondja: “Hey Siri, what’s my update?” (Hey Siri, mi újság ma?) Siri mesél önnek az időjárásról, elmondja a híreket, az emlékeztetőket, a naptári eseményeit és a többi.

- *Send a message (Üzenet küldése):* Mondja: "Hey Siri, send a message to Anuj saying that I'll bring the vacuum cleaner with me." (Hey Siri, küldj egy üzenetet Anujnak, hogy magammal viszem a porszívót.). Amennyiben a fogadó fél pár percen belül válaszol, csengetést fog hallani.
- Más üzenetküldő alkalmazással történő üzenetküldés esetén mondjon valami olyasmit, hogy: "Hey Siri, send a WhatsApp message to Fabiano." (Hey Siri, küldj egy WhatsApp üzenetet Fabianonak).
- *Read messages (Üzenetek felolvasása):* Mondja: "Hey Siri, read my unread messages" (Hey Siri, olvasd fel az olvasatlan üzeneteimet) vagy "Hey Siri, read my messages from Kim." (Hey Siri, olvasd fel a Kimtől kapott üzeneteimet.).
- *Work with Reminders (Emlékeztetők):* Mondja: "Hey Siri, remind me to buy garlic." (Hey Siri, emlékeztess, hogy vegyek fokhagymát.) Akár az iOS vagy iPadOS eszközén lévő Névjegyekre is hivatkozhat. Például, mondja: "Hey Siri, remind me to call Mom on Tuesday." (Hey Siri, emlékeztess, hogy hívjam fel Anyát kedden.) A Jegyzetekben található elemekre is rákérdezhet. Mondja: "Hey Siri, what's on my shopping list?" (Hey Siri, mi van a bevásárlólistán?) Egy emlékeztető elvetéséhez mondja: "Hey Siri, mark 'water the plants' as complete." (Hey Siri, jelöld elvégzettnek a 'virágok meglocsolása' feladatot.).
- *Work with Notes (Jegyzetek):* Mondjon valami olyasmit, hogy: "Hey Siri, add a note called 'birthday presents'" (Hey Siri, adj hozzá egy „születési ajándék” jegyzetet) vagy "Hey Siri, add Twain to my 'favorite authors' note." (Hey Siri, add hozzá Twaint a 'kedvenc íróim' listához.).
- *Work with Calendar (Naptár):* Mondja: "Hey Siri, what's on my calendar for today?" (Hey Siri, mi van ma a naptáramban?) Azt is mondhatja, hogy: "Hey Siri, when is my meal with Edwina?" (Hey Siri, mikor lesz ebédem Edwinával?); "Hey Siri, what time is my first meeting tomorrow?" (Hey Siri, mikor van holnap az első megbeszélésem?); és "Hey Siri, add an appointment to my calendar on Monday at 9 a.m. called 'marketing presentation.'" (Hey Siri, adj hozzá egy találkozót a naptáramhoz hétfő reggel 9-re, 'marketing prezentáció' néven).

Eszközök megkeresése

A HomePod-ot megkérheti az iOS, iPadOS, watchOS, és macOS eszközeinek megkeresésére is, amelyek ugyanahhoz a hálózathoz vannak csatlakoztatva, mint a HomePod. Ha Önnek Family Sharing (Családi megosztás) van beállítva, akár a családja eszközeit is megtalálhatja.

Mondjon valami olyasmit, hogy:

- "Hey Siri, where is my iPhone?" (Hey Siri, hol van az iPhone-om?)
- "Hey Siri, ping my iPad." (Hey Siri, pingeld meg az iPad-emet.)
- "Hey Siri, find Lisa's watch." (Hey Siri, keresd meg Lisa óráját.)

Vezérelje otthonát Siri-vel a HomePod-on keresztül

A HomePod automatikusan *home hub*-ként viselkedik, ezáltal lehetővé teszi a HomeKit kiegészítők, mint például a világítás, a termosztát és a redőnyök vezérlését hangutasítás alapján. Állítsa be ezeket a kiegészítőket az iOS vagy iPadOS készüléken található Home alkalmazásban, így majd automatikusan együtt fognak működni a HomePod-dal. (A Home alkalmazás használatával kapcsolatos bővebb információkért lásd Home fejezet a [iPhone User Guide](#), [iPod touch User Guide](#), vagy [iPad User Guide](#)-ban). A Home alkalmazás használata során akkor is szabályozhatja otthona kiegészítőit, ha Ön házon kívül van, és akár a napszak, az Ön helyzete vagy egy másik kiegészítő, mint például egy szenzor tevékenysége alapján is aktiválhatja azokat.

A HomePod-dal működő parancsok attól függenek, hogy melyik okosotthon kiegészítőn állította be azokat. A HomeKit-tel és az elérhető kiegészítőkkel kapcsolatos további információkért lásd a [Home app weboldalt](#).

A kiegészítők vezérlése a HomePod-on keresztül

- *Control a single accessory (Egyetlen kiegészítő vezérlése)*: Adjon ki egy utasítást azzal a névvel, amelyet a kiegészítőnek adott a Home alkalmazásban. Például, mondja: “Hey Siri, turn on the porch light.” (Hey Siri, kapcsold fel a veranda fényeit.)
- *Check accessory status (Egy kiegészítő állapotának ellenőrzése)*: Mondjon valami olyasmit, hogy “Hey Siri, is the porch light on?” (Hey Siri, fel van kapcsolva a veranda világítása?)
- *Control accessories in a room (Kiegészítők szabályozása egy szobában)*: Mondja, például, hogy “Hey Siri, turn off the lights in here” (Hey Siri, itt kapcsold le a lámpát.) a kiegészítők szabályozásához, amelyek a HomePod-dal egy helyiségben vannak. Mondjon valami olyasmit, hogy “Hey Siri, turn off the lights in the bedroom” (Hey Siri, kapcsold le a világítást a hálósobában) egy másik hely megadásához.
- *Check the status of a security accessory (A biztonsági kiegészítő állapotának ellenőrzése)*: A HomePod-ot egy ajtó bezárásához vagy az ajtózár, és egyéb HomeKit biztonsági kiegészítők állapotának ellenőrzéséhez is használhatja. Mondjon valami olyasmit, hogy: “Hey Siri, is the front door locked?” (Hey Siri, zárva van az első ajtó?) A biztonsági kiegészítők feloldásához az iOS vagy iPadOS eszközt kell használnia, mivel a feloldás Face ID, Touch ID vagy kódos hitelesítést igényel.
- *Activate a scene (Egy jelenet aktiválása)*: Állítson be jeleneteket a Home alkalmazásban, hogy egyszerre több kiegészítőt is szabályozhasson. A jelenet megadása után hivatkozzon rá a neve alapján. Például, mondja, hogy: “Hey Siri, good night” (Hey Siri, jó éjt) a “good night” nevű jelenet aktiválásához, amely lekapcsolja az összes lámpát, beállítja a termosztátot és lehúzza a redőnyöket.

Ahhoz, hogy mások számára is engedélyezze a HomePod szabályozását a Home alkalmazásban a saját eszközeiken, ossza meg velük otthonát, amelyet az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban tehet meg. További részletekért lásd: [Allow others to control accessories in your home](#) az iPhone, iPad, vagy iPod touch Felhasználói utasításában.

A HomePod használata telefonhívásokhoz

A HomePod az Ön iOS vagy iPadOS eszközének használatával telefon- és FaceTime hanghívásokat kezdeményez és fogad. (A telefonáláshoz iPhone szükséges.) Ezen funkciók használatához az iOS vagy iPadOS eszközén be kell állítania a [Személyes kéréseket a HomePod-on](#).

A HomePod tetején található jelzőfény zöldre vált, amikor a HomePod interkomként funkcionál. A hangosbemondó hangerejének módosításához használja a HomePod tetején található vezérlógombokat.

Fontos: Ha segélyhívó számot hív ("Hey Siri, call 911" (Hey Siri, hívd a 911-et) vagy "Hey Siri, call emergency services" (Hey Siri, hívd a segélyhívót)), a HomePod megkísérli a telefonhívás kezdeményezését azon az iPhone-on, amelyen beállította a Személyes kérések a HomePod-on funkciót. Amennyiben az az iPhone nem érhető el vagy ha a Személyes kérésekhez beállított eszköz egy iPad vagy egy iPod touch, a HomePod megkísérli átadni a telefonhívást egy másik iPhone-nak, amely ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz van csatlakoztatva, mint a HomePod. Az iPhone-on történő segélyhívások kezdeményezésével kapcsolatos további információkért lásd [Make emergency calls](#) (Segélyhívások kezdeményezése) című fejezetet az iPhone Felhasználói útmutatójában.

Telefonálás a HomePod segítségével

Próbálja ki az alábbi példák egyikét:

- *Place a call (Híváskezdeményezés):* Mondja, például, hogy: "Hey Siri, call Henri." (Hey Siri, hívd Henrit) FaceTime hanghíváshoz mondja: "Hey Siri, FaceTime Henri." A Névjegyeiben nem található személy hívásához mondja: "Hey Siri, call 4089961010." (Hey Siri, hívd a 4089961010-et).
- *Redial the last number (Az utolsó telefonszám újrahívása):* Mondja: "Hey Siri, redial the last number." (Hey Siri, tárcsázd újra az utolsó telefonszámot).
- *Answer a call (Hívásfogadás):* Amikor iOS vagy iPadOS eszköze cseng, mondja: "Hey Siri, answer the phone." (Hey Siri, vedd fel a telefont.) A hívás fogadás előtt mondhatja, hogy: "Hey Siri, who's calling?" (Hey Siri, ki hív?)
- *End a call (Hívásbontás):* Koppintson a HomePod tetejére, majd bontsa a vonalat az iOS vagy iPadOS eszközének lerakásával, vagy mondja: "Hey Siri, hang up." (Hey Siri, tedd le.) (Az egyéb Siri kérések nem támogatottak a telefonhívások alatt.)

Egy meglévő hívás átirányítása a HomePod-ra

Hajtsa végre a következők valamelyikét:

- Az iOS vagy iPadOS eszközén koppintson az Audio opcióra a Phone vagy FaceTime alkalmazásban, majd válassza a HomePod-ot.
- Tartsa az iPhone-t a HomePod tetejéhez közel.

A hang átadásához be kell kapcsolni a Bluetooth-t az Ön készülékén, és ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoztatni, mint a HomePod-ot. Kapcsolja be a Transfer to HomePod (Átvitel HomePod-ra) opciót is a Settings > General > AirPlay & Handoff menüpontban.



Ahhoz, hogy módosíthassa, ki adhat át hangot a HomePod-ra, lásd [Allow others to control audio on HomePod](#).

Több hívás kezelése a HomePod-on

1. Koppintson a HomePod tetejére, hogy tartásba tegye az aktuális hívást, és fogadjon egy másikat.
2. Koppintson kétszer a HomePod tetejére a hívások között átváltáshoz.

A HomePod használata Interkomként

Annak érdekében, hogy mindenki naprakész legyen, Interkom üzeneteket küldhet szét az otthona minden tagjának. Például, mondja: “Hey Siri, intercom ‘Time for dinner!’” (Hey Siri, interkom, ‘Vacsoraidő!’), hogy az asztalhoz hívja a többieket. Bizonyos helyiségekbe és zónákba is küldhet Interkom üzeneteket.

Megjegyzés: Az Interkom használatához az Ön iOS eszközének iOS 14.2-re vagy újabb verzióra, iPadOS eszközének iPadOS 14.2-re vagy újabb verzióra, vagy Apple Watch órájának watchOS 7.1-re vagy újabb verzióra van szüksége.

Interkom üzenet küldése

Interkom üzenet küldésekor az Ön hangfelvétele kerül kiküldésre otthona minden HomePod hangszórójára, valamint otthona tagjainak iOS, iPadOS, és watchOS eszközeire.

Alapértelmezetten, otthona minden tagja megkapja az Interkom üzeneteket az eszközeikre, amíg otthon tartózkodnak.

Próbálja ki az alábbi példák valamelyikét a HomePod, iOS vagy iPadOS eszközének, Apple Watch vagy CarPlay használatával:

- “Hey Siri, intercom ‘Who ate the last cookie?’” (Hey Siri, interkom, ‘Ki ette meg az utolsó kekszet?’)
- “Hey Siri, announce ‘I’m home!’” (Hey Siri, jelentsd be: ‘Itthon vagyok’.)

- "Hey Siri, ask everyone 'Where are my glasses?'" (Hey Siri, kérdezz meg mindenkit: „Hol a szemüvegem?”)
- "Hey Siri, let everyone know 'I found my glasses.'" (Hey Siri, tudasd mindenkivel: 'Megtaláltam a szemüvegemet.')
- "Hey Siri, tell everyone 'I'm taking the dog for a walk.'" (Hey Siri, mondd meg mindenkinek: 'Elviszem a kutyát sétálni'.)
- "Hey Siri, intercom 'On my way home, want me to pick anything up?'" (Hey Siri, interkom: 'Úton vagyok hazafelé, vigyek valamit?')

Üzenetküldéshez a HomePod-ra egy bizonyos helyiségbe vagy zónába, mondjon valami olyasmit, hogy: "Hey Siri, tell the office 'The movie is starting'" (Hey Siri, mondd az irodának: 'Kezdődik a film.')

vagy "Hey Siri, announce upstairs 'I'm going to the store.'" (Hey Siri, jelentsd az emeletnek: 'Megyek a boltba.').

Válasz Interkom üzenetre

Miután lejátszott egy Interkom üzenetet vagy meghallgatott egy üzenetet a HomePod-on, válaszolhat is rá. Amennyiben az üzenetet az egész otthonnal megosztották, az Ön válasza visszamegy otthona minden HomePod hangszórójára, valamint otthona tagjainak iOS, iPadOS és watchOS eszközeire. Amennyiben az üzenetet csak egy bizonyos helyiséggel osztották meg, az Ön válasza csak a HomePod-ra vagy arra az eszközre megy vissza, amelyről az eredeti üzenetet küldték.

Próbálja ki az alábbi példák valamelyikét a HomePod, iOS vagy iPadOS eszközének, Apple Watch vagy CarPlay használatával:

- "Hey Siri, reply 'I'll be right there.'" (Hey Siri, válasz: „Mindjárt ott leszek.”)
- "Hey Siri, announce back 'Just finishing my homework.'" (Hey Siri, válaszolj vissza: „Épp most fejeztem be a házi feladatomat.”)

Az Interkom értesítések korlátozása vagy kikapcsolása

Alapértelmezetten, otthona minden tagja megkapja az Interkom üzeneteket az eszközeikre, amíg otthon tartózkodnak. Az Interkom üzeneteket kikapcsolhatja az iOS, iPadOS és watchOS eszközein; válassza ki, hogy csak akkor fogadja az üzeneteket, amíg otthon tartózkodik; vagy válassza ki, hogy mindig megkapja azokat.

Megjegyzés: Az Interkom értesítések fogadásához az Ön eszközein be kell kapcsolnia a Location Services funkciót. Válassza a Settings > Privacy > Location Services menüpontot.

1. A Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.
Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
2. Koppintson az Interkomra.

3. Hajtsa végre az alábbiak valamelyikét:
 - *Turn off notifications (Az értesítések kikapcsolása):* Koppintson a Never (Soha) opcióra.
 - *Get notifications only while you're at home (Értesítések fogadása, amíg itthon vagyok):* Koppintson a When I'm Home (Amikor itthon vagyok) opcióra.
 - *Always get notifications (Értesítések fogadása mindig):* Koppintson az Anywhere (Mindig) opcióra.

Az Interkom letiltása

Letilthatja az Interkomot az egyes vagy akár az összes HomePod hangszórón, vagy letilthatja csak otthona bizonyos tagjai számára.

1. A Home alkalmazásban koppintson az  ikonra, majd koppintson a Home Settings opcióra.

Megjegyzés: Ha több okosotthona is van, a beállításokat az aktuális otthonánál (a helyzetének megfelelően) fogja látni. A különböző otthonok szerkesztéséhez koppintson a Homes (Otthonok) opcióra, majd koppintson arra az otthonra, amelyet szerkeszteni kíván.
2. Koppintson az Interkomra.
3. Hajtsa végre az alábbiak valamelyikét:
 - *Disable Intercom for a HomePod (Interkom letiltása egy HomePod számára):* A HomePod alatt kapcsolja ki a HomePod opciót.
 - *Disable Intercom for a member of your home (Interkom letiltása az otthon egy tagja számára):* A People alatt tiltsa le otthonának azon tagjait, akik iOS, iPadOS és watchOS eszközére nem kíván Interkom üzenetet küldeni az.

Riasztások, órák és időzítők használata

A HomePod felébresztheti kedvenc zenéjével, fejben tarthat több időzítőt és még sok mást.

Riasztás beállítása

Mondjon valami olyasmit, hogy:

- "Hey Siri, wake me up at 5 a.m." (Hey Siri, ébressz fel reggel 5-kor.)

Szundi még pár percig

A riasztás bekapcsolásakor mondja:

- "Hey Siri, snooze." (Hey Siri, szundizz.)

A riasztás hangjának megváltoztatása

Amennyiben rendelkezik Apple Music szolgáltatással, kiválaszthat egy zeneszámot, egy lejátszási listát vagy egy rádióállomást, amelyre ébredni szeretne.

1. Az iOS vagy iPadOS eszközén található Home alkalmazásban érintse meg és tartsa nyomva a HomePod opciót.

2. Koppintson a riasztásra, vagy koppintson a New (Új) opcióra egy riasztás beállításához.
3. Koppintson a Play Media (Média lejátszása) opcióra, majd koppintson a Choose Media (Média kiválasztása) opcióra.
4. Navigáljon egy zenesámra, lejátszási listára vagy rádióállomásra, majd koppintson rá.
5. Egy zenesám vagy lejátszási lista megismétléséhez kapcsolja be a Repeat (Ismétlés) funkciót.
6. Egy lejátszási lista zenesámainak véletlenszerű sorrendben történő lejátszásához kapcsolja be a Shuffle (Keverés) funkciót.
7. Személyreszabott hangerő beállításához egy riasztáshoz koppintson a Use Custom Volume (Személyreszabott hangerő) opcióra, majd húzza el a csúszkát.
8. Koppintson a Done (Kész) opcióra.

Ha többet szeretne megtudni az [Apple Music-ra való előfizetésről](#), lásd az iPhone, iPad vagy iPod touch Felhasználói utasítását.

Érdeklődjön az időről

Siri-től a világidőt is megkérdezheti. Mondjon valami olyasmit, hogy:

- “Hey Siri, what time is it in Stockholm?” (Hey Siri, mennyi az idő Stockholmban?)

Időzítés beállítása

Egyszerre akár több időzítést is beállíthat. Próbálja ki az alábbi példák egyikét:

- “Hey Siri, set a 3-minute timer.” (Hey Siri, állíts be egy 3 perces időzítést.)
- “Hey Siri, set a pasta timer for 8 minutes.” (Hey Siri, állíts be egy tészta időzítést 8 percre.)
- “Hey Siri, how much time is left for the pasta timer?” (Hey Siri, mennyi idő telt el a tészta időzítésből?)
- “Hey Siri, pause my exercise timer.” (Hey Siri, szüneteltesd az edzés időzítésemet.) (Az időzítések 48 óra elteltével törlődnek.)
- “Hey Siri, what timers do I have running?” (Hey Siri, milyen időzítéseim vannak folyamatban?)
- “Hey Siri, resume my exercise timer.” (Hey Siri, folytasd az edzési időzítésemet.)
- “Hey Siri, stop.” (Hey Siri, állítsd le.)

Siri segítségével leállíthatja a riasztásokat és időzítéseket bármely HomePod-on, az Ön iOS vagy iPadOS eszközén, vagy otthona tagjainak iOS vagy iPadOS eszközein. (Az eszközöknek ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kell csatlakozniuk.)

Ha többet szeretne megtudni arról, hogyan állítson be alvási időt zenékhez vagy podcast-ekhez, lásd [Control audio](#) (Hangvezérlés).